

●7月3日に手話通訳者・要約筆記者現任研修（第2回）を開催しました （「電話リレーサービス」のしくみについて学ぶ）



▲講師・手話通訳者・
 パソコン要約筆記を1画面で視聴。

第2回研修はオンラインで開催しました。とちぎ福祉プラザ会場と各個人宅からの参加者と講師をつないでの研修で、通訳者72名・聴覚障害者13名の参加がありました。株式会社プラスヴォイスから講師をお招きし、「電話リレーサービス」の使い方、遠隔手話通訳や対面通訳との違いなどについてご講義をいただきました。

法律に基づいた公共インフラという聴覚障害者にとっての大きな一歩であり、多くの人にとってほしいとの感想を多数いただきました。

電話リレーサービスとは…

聴覚や発話に困難のある方が24時間いつでも双方向に電話できるサービスです。普段の会話や仕事上のやり取り、警察や消防への緊急通報等、様々な場面で利用することができます。7月1日より公共インフラとして始まりました。

聴覚障害者等の方は、利用にあたり事前登録が必要です。

電話リレーサービスのしくみ

通訳オペレーターが手話や文字と音声を通訳することにより聴覚障害者等と相手先を電話で即時双方向につなぐサービス



▲出展：日本財団 HP より

●聴覚障害者向け電話リレーサービスの使い方講座について（開催予定）

最初に何て言ったら
 良いの…？
 チャットとメールっ
 て何が違うの…？

電話リレーサービスの使い方やコツについて、当センター主催で講座を開催する予定です。開催日時等が決まりましたら、当センターHPなどでお知らせします。



(聴覚障害者への支援) 情報支援スタッフを募集中!



2022年に本県で開催されるいちご一会とちぎ国体・とちぎ大会で聴覚障害のある選手・観客へ手話や筆談、要約筆記によりコミュニケーション支援を行う『情報支援スタッフ』を募集しています。

現在、情報支援スタッフ養成講座を県内各地で開催中です。ぜひお申し込みをいただき、一緒に活動しませんか？



QRコードで検索!

▲情報支援スタッフ養成講座を開催中(上・手書き/左・手話/右・パソコン)

●障害者スポーツの競技を学ぼう! ⑥

いちご一会とちぎ大会で予定される競技のルールや手話表現などを紹介します。

【サッカー】



- ・ルールは一般のサッカーと同じで、知的障害のある方が出場できます。
- ・デフリンピックでは、聞こえない選手のために主審は笛ではなくフラッグを使います。

《手話の表現》※



▲左手2指の輪を右手2指の人差指で蹴るしぐさをする

【フットベースボール】



- ・基本的なルールは一般のソフトボールと同じです。バットやグローブは使わずに、ピッチャーがサッカーボールを転がし、キッカーがそれを蹴ってプレイします。



▲軽く握った左手(ボール)を右手の甲側で蹴るしぐさをする

※全日本ろうあ連盟発行『使える! スポーツ手話ハンドブック』から転載

●新着DVDのご紹介

10月上旬に入荷予定です



作品名	副題 または 内容紹介	情報保障	制作局等
さわやか自然百景	冬 北海道 釧路湿原	手話・字幕	NHK
	冬 北海道 占冠	手話・字幕	
世界遺産	特別企画 天皇家の京都 古都京都の文化財 日本	手話・字幕	TBS
	特別企画 超巨大！仁徳天皇陵古墳のナゾ 百乱鳥・古市古墳群日本	手話・字幕	NHK
アクティブ10 公民	法律はなぜ必要？ 内閣の役割って？ 他	手話・字幕	
マイナンバー 制度のご案内	マイナンバーがどういう制度か、どんな場面で必要になるか、カードを作るメリット等を紹介	手話・字幕	内閣府
魅せます！ とちブラ～とちぎ ブランド・ぶらり～	栃木県の豊かな自然や観光地、農産物など、全国に誇れる“とちぎブランド”の魅力を紹介	手話	とちぎ テレビ

【DVDのご利用方法（貸出までの流れ）】

初めてご利用の方は、当センターで氏名や住所などを記入し、本人確認書類（運転免許証、身体障害者手帳など）を提示してください。利用券（カード）を発行します。カードを受け取ったその日から利用できるようになります。

【DVDの貸出、返却について】

借りたい作品を選び、申込書にご記入ください。郵送でも貸出ができます。返送時の送料のみご負担いただきます。

最新の目録は当センターHP（右のQRコード）でご覧ください。
各タイトルのあらすじが見られます。



●手話通訳者・要約筆記者頸肩腕障害検診を実施中

心身ともに万全な状態で通訳活動を行っていただくため、標記検診を実施しています。普段活動している通訳者の皆様は、お早めに当センターにお申し込みください。



検診期間
検診会場

11月29日（月）まで
医療法人社団 村井クリニック
（宇都宮市宝木町1丁目2589）
申込・問合せ先
とちぎ視聴覚障害者情報センター
（TEL・FAX 028-627-6889）

▲QRコード
検診可能日時表（PDF）

検診日時は、当センターHPにてご確認ください。



●県内の健康福祉センター等で遠隔手話通訳を利用できます

聴覚障害者のコミュニケーション支援のため、県内の広域健康福祉センター等の6か所にタブレット端末を設置しています。当センターと遠隔で手話通訳を利用できます。

利用時間帯 平日、土曜 8:30～17:15 ※つながらない場合は筆談をお願いします

利用方法 手話通訳者の同伴が難しく、新型コロナウイルス感染症に関する相談やワクチン接種に利用できます。各設置場所の受付に、「遠隔手話通訳を利用したい」とお伝えください。ご自分のスマートフォン等は不要です。
※原則は、お住まいの市町での個人派遣をご利用ください。

設置場所 県西健康福祉センター、県東健康福祉センター、県南健康福祉センター、
県北健康福祉センター、安足健康福祉センター、
とちぎ健康の森（とちぎワクチン接種センター）

公共職業安定所の情報

★職業支援コーディネーター出勤日

宇都宮公共職業安定所

平日（月～金）8:30～17:00

※出張により不在の時あり。祝日は休み。

事前にハローワークにお問合せください。

FAX：028-638-0376

★手話協力員出勤日

宇都宮公共職業安定所

9月24日（金） 13:00～15:00

10月11日（月） 9:00～12:00

小山公共職業安定所

9月21日（火） 13:30～14:30

9月28日（火） 13:30～15:30

栃木公共職業安定所

第1 木曜日 14:00～16:00

第2・4 木曜日 14:00～16:30

足利公共職業安定所

第2・4 火曜日 8:30～12:00

大田原公共職業安定所

第2 金曜日 13:00～16:00

●情報センター利用状況（7月末まで）

●手話通訳者・要約筆記者派遣状況

		団体派遣	斡旋	市町派遣	県外派遣
手話通訳	5月	4件 13人	23件 48人	42件 49人	0件 0人
	6月	8件 27人	27件 59人	48件 51人	1件 1人
	7月	3件 4人	41件 76人	40件 44人	1件 1人
要約筆記	5月	1件 4人	15件 42人	6件 16人	0件 0人
	6月	2件 8人	23件 69人	10件 27人	0件 0人
	7月	1件 4人	22件 68人	5件 10人	0件 0人

※市町派遣は委託契約締結市町のみ集計

●ビデオ・DVD貸出状況

5月	6人 9本
6月	8人 20本
7月	19人 35本

とちぎ視聴覚障害者情報センター

住所 〒320-8508 宇都宮市若草 1-10-6 とちぎ福祉プラザ 2階

連絡先 FAX/028-627-6880 TEL/028-621-6208

手話通訳専用 FAX・TEL 028-627-6889

HP <http://www.tochigikenshakyō.jp/service/center/index.html>

〈開館時間〉

9:00～17:00

〈休館日〉

毎週日曜日、
土曜日を除く祝祭日、
年末年始